FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME ... DU CA...

Province: Ontario — District No.: 105 — Sub-District No.: 12 Quarter-Bay — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — in / dans Ottawa (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page: 18 — 8 cem

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Boule Robert — Enumerator / Recenseur

Dwelling House	Family (reckoned in order of visitation)	Name of each person in family, boarder or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Village or other municipality, if in or contiguous to any part of it. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single (married or widowed)	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory	Year of immigration to Canada	Year of naturalization (if foreigner) or re-allegiance	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employer	Employee	Weeks employed in 1910	Wages earned in 1910	Weeks employed in 1910 in another occupation or trade	Wages earned in 1910 in another occupation or trade	Total earnings in 1910 from all occupations	Trade of apprentice or learner	Insurance: Class	Insurance: Amount	Insurance: Cost	Education: Months at school in 1910	Education: Can read	Education: Can write	Education: Language commonly spoken	Education: Can speak English	Education: Can speak French	Education: Other language	Nationality	Religion	Infirmities: Deaf-mute	Infirmities: Blind	Infirmities: Insane, idiotic or imbecile
Habitation	Famille	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession ou rue et no. s'il y a lieu. Si de municipalité autre que le canton, la paroisse, la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé	Mois de naissance	Année de naissance	Age en dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est au Canada, inscrire la province ou le territoire	Année d'immigration au Canada	Année de naturalisation (si étranger) ou de nouvelle naturalisation	Origine raciale ou tribale	Nationalité	Religion	Profession, métier ou genre de travail	Employeur	Employé	Nombre de semaines de travail en 1910	Gages reçus en 1910	Nombre de semaines de travail en 1910 à d'autres emplois	Gages reçus en 1910 à d'autres emplois	Total des gages reçus en 1910	Métier dont on apprend le	Classe	Montant	Coût	Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue parlée habituellement	Parle anglais	Parle français	Autre langue	Nationalité	Religion	Sourd-muet	Aveugle	Aliéné, idiot ou imbécile
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
161	178	Carisse Dosithé	Nelson	14	M	Fils	C	Mars	1895	28			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Lui-même	1-6-11		Oui		52		54		44						Can. Can.	Fr.							
		" Albert	"		M	Fils	C	Juin	1897	27			Leo	Leo	"		de pierre	1-6-11		Oui		52		54		44						Can. Can.	Fr.							
		" Edilisa	"		F	Fille	C	Juillet	1898	24			Leo	Leo	"		de pierre																Can. Can.	Fr.							
		Lesinger Albert	"		M	Beaupain	C	Juin	1851	30	0		Allemande	Leo	"	Journalier		1-4-00		Oui		Journal	52		54		48						Can. Can.	Fr.							
162	179	Shoquette Gilbert A	St Placide	410	M	Chef	M	Fev.	1866	45	0		Leo	Leo	Cath. R.	Reporter		Inc.															Can. Can.	Fr.							
		" Catherine	"		F	Epouse	M	Oct.	1852	58	0		Leo	Leo	"																		Can. Can.	Fr.							
		" Amable J	"		F	Fille	M	Août	1875	35	0		Leo	Leo	"																		Can. Can.	Fr.							
		" Flore V.	"		F	Fille	M	Juillet	1876	34	0		Leo	Leo	"																		Can. Can.	Fr.							
		Elliston Charles J	"		M	Beau fils	M	Mai	1870	41	0		Anglais	Leo	Anglican	Boucher		10-0-00		Oui		Observances											Can. Can.	A.							
		Kane James	"		M	Beau fils	M	Nov.	1862	48	0		Irlandais	Leo	Cath. R.	Peintre		1-1-00		Oui		Etablissement de meubles	52		54		48						Can. Can.	Fr.							
		Elliston Claude	"		M	Petit fils	C	Août	1899	11	0		Anglais	Leo	Leo																		Can. Can.	A.							
163	180	Mirichot Frank	"	408	M	Chef	M	Avril	1877	32	0		Français	Leo	Leo	Conducteur		1-3-00		Oui		Electrique	52		60		144		1000		13	10	Can. Can.	Fr.							
		" Estelle	"		F	Epouse	M	Avril	1886	25	0		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Robert	"		M	Fils	C	Mars	1910	1	0		Leo	Leo	Leo																										
		Kirkwood Louise	"		F	Belle Soeur	C	Juillet	1882	28	0		Leo	Leo	Leo	Teinture		1-6-51		Oui		Hôtel	52		48		96						Can. Can.	Fr.							
164	181	Cote Alfred	"	406	M	Chef	M	Avril	1859	52	2		Leo	Leo	Leo	Journalier		1-4-00		Oui		Journal	52		54		108						Can. Can.	Fr.							
		" Catherine	"		F	Epouse	M	Avril	1864	43	2		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Alfred	"		M	Fils	C	Nov.	1884	26	2		Leo	Leo	Leo	Journalier		1-4-00		Oui		Journal	52		54		108		1500	75	14		Can. Can.	Fr.							
		" Dora	"		F	Fille	C	Nov.	1890	20	2		Leo	Leo	Leo	Aucune																	Can. Can.	Fr.							
		" Delia	"		F	Fille	C	Fev.	1896	15	2		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
165	182	Castelier Edgar A.	"	404	M	Chef	M	Juin	1874	36	0		Leo	Leo	Leo	Electricien		1-6-51		Oui		Ouvrier public	52		54		216		1000	75	15		Can. Can.	Fr.							
		" Wilhelmine	"		F	Epouse	M	Mai	1876	35	2		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Clemence	"		F	Fille	C	Jan.	1900	11	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Paul	"		M	Fils	C	Juin	1900	10	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Berte	"		F	Fille	C	Fev.	1902	9	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
166	183	Lemon Charles A	"	402	M	Chef	M	Juin	1863	47	0		Leo	Leo	Leo	Forgeron		6-0-33		Oui		General							2000	150	75		Can. Can.	Fr.							
		" Josephine	"		F	Epouse	M	Oct	1864	46	2		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Josephine	"		F	Fille	C	Oct	1897	21	0		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Augustine	"		F	Fille	C	Sept	1899	16	0		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Lolla	"		F	Fille	C	Fev.	1900	11	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Rosina	"		F	Fille	C	Oct	1900	10	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Wilfrid	"		M	Fils	C	Mai	1903	8	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Alice	"		F	Fille	C	Mai	1904	7	0		Leo	Leo	Leo																		—	—	Fr.							
		" Joseph	"		M	Fils	C	Mai	1898	13	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Alphonse	"		M	Fils	C	Nov.	1905	2	0		Leo	Leo	Leo																		—	—	Fr.							
167	184	Brooks James	Oriel	176	M	Chef	V	Juin	1861	50	2		Anglais	Leo	Leo	Charpentier		1-6-51		Oui		Batisse	52		54		216						Can. Can.	A.							
		" Mary	"		F	Fille	C	Mai	1887	24	0		Leo	Leo	Leo							Usine											Can. Can.	A.							
		" Agnes	"		M	Fils	C	Dec	1892	2	0		Leo	Leo	Leo	Menuisier		0-6-00		Oui		Usine	52		42		168						Can. Can.	A.							
		" Ethel	"		F	Fille	C	Avril	1891	20	0		Leo	Leo	Leo	Caissière		10-6-51				Brasserie	52		54		540						Can. Can.	A.							
168	185	Seubert William	"	134	M	Chef	M	Fev.	1866	42	0		Français	Leo	Catholique	Journalier		1-9-00	Ca	Oui		General	52		54		108						Can. Can.	Fr.							
		" Maggie	"		F	Epouse	M	Fev.	1869	42	2		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Lloyd	"		M	Fils	C	Avril	1897	14	0		Leo	Leo	Leo																		Can. Can.	Fr.							
		" Gerhard	"		M	Fils	C	Jan.	1899	12	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
		" Lawrence	"		M	Fils	C	Juillet	1901	9	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	Fr.							
169	186	Elliott Benjamin	"	130	M	Chef	M	Oct	1867	43		Angleterre 1905	Anglais	Canadien	Anglicane	Peintre		6-0-42		Oui		Voiture	30		54		135						—	—							
		" Ellen	"		F	Epouse	M	Août	1873	38	0		Irlandais	Leo	Cath. R.																		—	—							
		Lindsay May V.			F	Adoptée	C	Nov.	1901	9	0		Leo	Leo	Leo																	10	Can. Can.	A.							
170	187	Lemieux Edgar	Nelson	126	M	Chef	M	Fev.	1882	29	0		Français	Leo	Leo	Couleur		10-6-51		Oui		Usine Seche	48		54		144		1000	75	16		Can. Can.	Fr.							
		" Eveline	"		F	Epouse	M	Juin	1882	29	2		Leo	Leo	Leo																		—	—							
		" Lucien	"		M	Fils	C	Juin	1907	1	0		Leo	Leo	Leo																130		5	00	—	—						